



Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

# BERGEON

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

Depuis 1791

## Pierres rectangulaires

Qualité américaine.

## Rechteckige Schleifsteine

Amerikanische Qualität.

## Rectangular stones

American quality.

## Piedras de afilar rectangulares

Calidad americana.

INDIA - ORIGINAL



Dimensions Grösse Sizes Medidas	Poids Gewicht Weight Peso	Grain gros Grobe Körnung Coarse-grained Grano grueso			Grain moyen Mittlere Körnung Medium grain Grano mediano			Grain fin Feine Körnung Fine grain Grano fino		
		No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.
mm	gr.									
200 x 50 x 25	750	1944-08G			1944-08M			1944-08F		
150 x 50 x 25	540	1944-06G			1944-06M			1944-06F		
100 x 25 x 13	95	1944-24G			1944-24M			1944-24F		

## Pierres avec 2 grains

Grains fins et gros.  
Qualité américaine.

## Steine mit 2 Körnungen

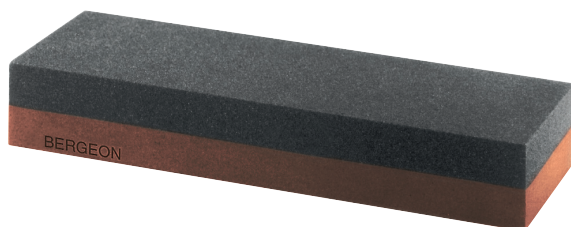
Grobe und feine Körnung.  
Amerikanische Qualität.

## Two-grained stones

Fine and coarse-grained.  
American quality.

## Piedras con 2 granos

Granos finos y gruesos.  
Calidad americana.



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
150 x 50 x 25	6531-D	550		
200 x 50 x 25	6531-E	680		

## Pierres couteau, champ rond.

Qualité américaine.

## Hohlmeisselsteine

Amerikanische Qualität.

## Stones knife-rounded shape

American quality.

## Piedras de forma cuchillo, forma redonda

Calidad americana.

INDIA - ORIGINAL



Dimensions Grösse Sizes Medidas	Poids Gewicht Weight Peso	Grain gros Grobe Körnung Coarse-grained Grano grueso			Grain moyen Mittlere Körnung Medium grain Grano mediano			Grain fin Feine Körnung Fine grain Grano fino		
		No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.
mm	gr.									
100 x 25 x 11-5	47	—			1948-1M			—		
115 x 45 x 10-3	126	1948-3G			1948-3M			1948-3F		
115 x 45 x 13-5	118	1948-4G			1948-4M			1948-4F		
125 x 25 x 8-2	41	—			1948-6M			1948-6F		



www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

## Pierres triangulaires

Qualité américaine.

## Dreikantige Steine

Amerikanische Qualität.

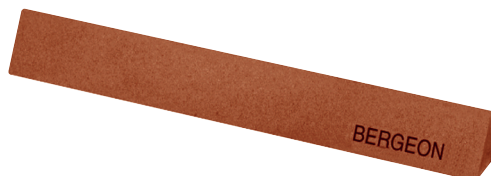
## Triangular stones

American quality.

## Piedras triangulares

Calidad americana.

### INDIA - ORIGINAL



Dimensions Grösse Sizes Medidas	Poids Gewicht Weight Peso	Grain gros Grobe Körnung Coarse-grained Grano grueso			Grain moyen Mittlere Körnung Medium grain Grano mediano			Grain fin Feine Körnung Fine grain Grano fino		
		No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.
100 x 6 x 6 x 6	6	1946-114G			1946-114M			1946-114F		
100 x 8 x 8 x 8	9	—			1946-124M			—		
100x10x10x10	12	1946-134G			1946-134M			1946-134F		
100x13x13x13	20	1946-144G			1946-144M			1946-144F		
150x10x10x10	19	1946-136G			1946-136M			1946-136F		
150x13x13x13	30	1946-146G			1946-146M			1946-146F		
150x16x16x16	45	1946-156G			1946-156M			1946-156F		
150x19x19x19	70	1946-166G			1946-166M			1946-166F		
150x25x25x25	120	—			1946-176M			1946-176F		

## Pierres rondes

Qualité américaine.

## Runde Steine

Amerikanische Qualität.

## Round stones

American quality.

## Piedras redondas

Calidad americana.

### INDIA - ORIGINAL



Dimensions Grösse Sizes Medidas	Poids Gewicht Weight Peso	Grain gros Grobe Körnung Coarse-grained Grano grueso			Grain moyen Mittlere Körnung Medium grain Grano mediano			Grain fin Feine Körnung Fine grain Grano fino		
		No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.
100 x Ø 6	10	1947-214G			1947-214M			1947-214F		
100 x Ø 8	15	—			1947-224M			—		
100 x Ø 10	20	—			1947-234M			1947-234F		
100 x Ø 13	36	1947-244G			1947-244M			1947-244F		



Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

# BERGEON

Depuis 1791

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

## Pierres carrées

Qualité américaine.

## Vierkantige Steine

Amerikanische Qualität.

## Square stones

American quality.

## Piedras cuadradas

Calidad americana.

### INDIA - ORIGINAL



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Grain gros Grobe Körnung Coarse-grained Grano grueso			Grain moyen Mittlere Körnung Medium grain Grano mediano			Grain fin Feine Körnung Fine grain Grano fino		
		No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.	No	Pce Fr / 10	Pce Fr.
100 x 6 x 6	10	1945-14G			1945-14M			1945-14F		
100 x 8 x 8	18	—			1945-24M			—		
100 x 10 x 10	28	1945-34G			1945-34M			1945-34F		
100 x 13 x 13	45	1945-44G			1945-44M			1945-44F		
150 x 10 x 10	35	—			1945-36M			—		
150 x 13 x 13	64	1945-46G			1945-46M			1945-46F		
150 x 16 x 16	110	1945-56G			1945-56M			1945-56F		
150 x 19 x 19	146	1945-66G			1945-66M			1945-66F		
150 x 25 x 25	258	1945-76G			1945-76M			1945-76F		

## Pierres

Première qualité.  
Dure, sans défaut.

## Schleifsteine

Erste Qualität.  
Hart, fehlerfrei.

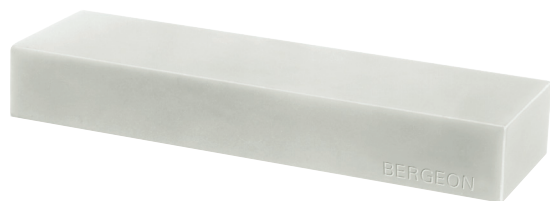
## Stones

First quality.  
Hard, flawless.

## Piedras

Primera calidad.  
Dura, sin defectos.

### ARKANSAS



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
200 x 50 x 25	1951-A	635	
150 x 50 x 25	1951-B	470	
130 x 40 x 20	1951-C	275	
120 x 50 x 25	1951-D	405	

## Pierres rectangulaires

Collée dans l'étui.  
Qualité courante.

## Rechteckige Schleifsteine

Im Holzetui verleimt.  
Übliche Qualität.

## Rectangular stones

Glued into wooden case.  
Standard quality.

## Piedras rectangular

Pegada en el estuche de madera.  
Calidad corriente.



Dimensions de la pierre Grösse des Steines Stone sizes Medidas de las piedras mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
90 x 25 x 15	4124-A	132	
100 x 40 x 13	4124-B	175	



www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

## Pierres combinées

Grain moyen. Première qualité.  
Sans défaut. En étui bois.  
**ARKANSAS**: 80 x 50 x 25 mm.  
**INDIA**: 150 x 50 x 25 mm.

## Kombinierte Steine

Mittlere Körnung. Erste Qualität,  
ohne Fehler. Im Holzetui.  
**ARKANSAS**: 80 x 50 x 25 mm.  
**INDIA**: 150 x 50 x 25 mm.

## Combined stones

Medium grain. First quality,  
flawless. In wooden case.  
**ARKANSAS**: 80 x 50 x 25 mm.  
**INDIA**: 150 x 50 x 25 mm.

## Piedras combinadas

Grano mediano. Primera calidad,  
sin defecto. En estuche de madera.  
**ARKANSAS**: 80 x 50 x 25 mm.  
**INDIA**: 150 x 50 x 25 mm.

**INDIA**  
No 1944-06M  
Page  
Seite No 4071  
Page  
Pàgina



### ARKANSAS + INDIA

<b>No 4125</b>	950 gr.	Pce Fr.
----------------	---------	---------

**ARKANSAS** pierre seule - Stein allein - Stone only - Piedra sola

<b>No 4125-D</b>	265 gr.	Pce Fr.
------------------	---------	---------

## Pierres carrées

Première qualité.

## Viereckige Steine

Erste Qualität.

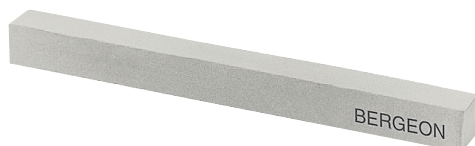
## Square stones

First quality.

## Piedras cuadradas

Primera calidad.

### ARKANSAS



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
100 x 6 x 6	<b>1952-B</b>	9		
100 x 8 x 8	<b>1952-C</b>	17		
100 x 10 x 10	<b>1952-D</b>	27		
100 x 12 x 12	<b>1952-E</b>	39		
100 x 14 x 614	<b>1952-F</b>	70		
150 x 16 x 16	<b>1952-G</b>	95		

## Pierres triangulaires

Première qualité.

## Dreieckige Steine

Erste Qualität.

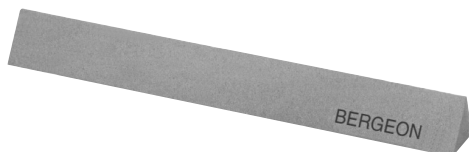
## Square stones

First quality.

## Piedras triangulares

Primera calidad.

### ARKANSAS



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
100 x 4 x 4 x 4	<b>1953-A</b>	3		
100 x 6 x 6 x 6	<b>1953-B</b>	5		
100 x 8 x 8 x 8	<b>1953-C</b>	9		
100x10x10x10	<b>1953-D</b>	13		
100x12x12x12	<b>1953-E</b>	17		
100x16x16x16	<b>1953-G</b>	41		

## Pierres rondes

Première qualité.

## Runde Steine

Erste Qualität.

## Round stones

First quality.

## Piedras redondas

Primera calidad.

### ARKANSAS



Dimensions Grösse Sizes Medidas mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
100 x Ø 6	<b>1954-A</b>	7		
100 x Ø 8	<b>1954-B</b>	14		
100 x Ø 10	<b>1954-C</b>	21		
100 x Ø 12	<b>1954-D</b>	35		